TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LỘC NINH** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:41/2018/QĐST- DS	*Lộc Ninh, ngày 30 tháng 10 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 30 tháng 10 năm 2018, Ngân hàng nông nghiệp phát triển nông thôn Việt Nam đã tự nguyện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm a kHỏn 2 điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 68/2018/TLST-DSST ngày 03 tháng 8 năm 2018 về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng và hợp đồng thế chấp tài sản giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng nông nghiệp phát triển nông thôn Việt Nam.

Địa chỉ: Số 02, Láng Hạ, Ba Đình, Tp Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Ngọc Kh

Chức vụ: Chủ tịch hội đồng Th viên Ngân hàng nông nghiệp phát triển nông thôn Việt Nam.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Văn Th.

Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng nông nghiệp phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh Lộc Hiệp, tỉnh Bình Phước.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Hồng Ho, bà Nguyễn Thị Thu H

Địa chỉ: ấp 1, xã Lộc An, huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự.

- Án phí dân sự sơ thẩm: Chi cục thi hành án dân sự huyện Lộc Ninh trả lại cho Ngân hàng nông nghiệp phát triển nông thôn Việt Nam số tiền 3.310.000đ là tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu tiền số 0006051 ngày 02 tháng 8 năm 2018.

- Tòa án trả lại đơn khởi kiện và tài liệu, chứng cứ cho đương sự nếu có yêu cầu.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị

quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Lộc Ninh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Bùi Quốc Tú